



大漢公報全人鞠躬

在美國紐約和華盛頓的萬事達信  
企圖偷走有關信件。部分子入屋偷竊，  
用咁的關鍵技術。在溫哥華，曾被犯  
罪份子入屋偷竊，製造信用咁的關鍵技  
術。

LOTTO 6/49  
一九九二年二月一日開獎  
中獎號碼：26,30,32  
34,40,47  
特獎號碼：28  
EXTRA 號碼：6,40,53,93

B.C.49  
一九九二年二月一日開獎  
中獎號碼：4,9,15,  
22,34,35,  
如有錯漏，以卑詩彩票公司  
公佈者為準。

## 中國參茸行

農曆歲晚酬賓大減價大贈送  
參茸藥材八折 / 特價品除外  
成藥補酒京菓海味什貨九折

凡購滿20元以上，送保暖袋一包或利是封一包，  
買滿100元以上奉送恭城大柿餅一包，  
送完即止。

同時推出大量應節合時特價品：

特大江瑤柱 生晒大蠍鼓  
一級發菜 全北花菇  
生晒象拔蚌 各種人參飲品  
大補酒 賀年糖菓等

請記得去中國參茸行買返的  
平夾靚參茸海味水仙花過新年

一月廿四至二月三號

喜士定東街 288 號中國參茸行電話：682-1113



溫哥華總行  
885 West Georgia Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 685-1000

溫哥華華律分行  
601 Main Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 668-4682

溫哥華華律分行  
530 Main Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 324-2481

溫列治分行  
5812 Cambie Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 325-1868

菲莎街分行  
6373 Fraser Street  
Vancouver, B.C.  
(604) 324-2481

百老滙分行  
601 West Broadway  
Vancouver, B.C.  
(604) 668-4735

京士威分行  
5210 Kingsway (高雷活)  
Burnaby, B.C.  
(604) 438-6411

列治文新華津分行  
#120-8191  
Westminster Hwy.  
Richmond, B.C.  
(604) 276-8700

列治文分行  
4800 No. 3 Road  
Richmond, B.C.  
(604) 270-8711

列治文分行  
6800 No. 3 Road  
Richmond, B.C.  
(604) 273-1961

北溫分行  
1457 Lonsdale Avenue  
North Vancouver, B.C.  
(604) 980-2451

高貴林分行  
41 Poco Place  
2755 Lougheed Hwy.  
Port Coquitlam, B.C.  
(604) 464-6444

## 保證更高RRSP利率

匯豐銀行之定期可兌換RRSP註冊退休儲蓄計劃利率保證比皇家銀行、  
加拿大帝國商業銀行、滿地可銀行、豐業銀行、多倫多道明銀行、  
加拿大國家銀行、加拿大信託·皇家信託，及滿地可信託所示出之利率為高。  
欲詳情，請向就近任何一間分行垂詢。

Hongkong Bank of Canada  
匯豐銀行

# 大漢公報

The Chinese Times  
PUBLISHED EVERY DAY EXCEPT SUNDAY AND HOLIDAYS BY THE CHINESE PREMAMOS  
THE OLDEST CHINESE LANGUAGE NEWSPAPER IN CANADA, ESTABLISHED SINCE 1867  
INN, EAST PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1S9  
Phone (604) 885-8575  
Fax (604) 885-1198

本報創刊於一九〇七年  
天晴部份陽光  
最高溫度 11 度  
最低溫度 3 度

天氣  
報告  
屋是由一人以上購  
買，則只要其中一  
人是初次購屋者便  
可。

一次購屋者，亦即  
即佔五萬九千人，  
主要來自安省和阿  
地產公司的統計，  
省，其次是香港移  
卑詩省八個人口在  
百分之二十。

其中遷徙人口民。

據皇家拉波治

小城鎮，去年屋價

升幅達百分之十至

次是香港移

卑詩省八個人口在

百分之二十。

在過去五年中，未

曾擁有一間房

屋者。

倘若有一間房

屋，亦即

在過去五年中，未

曾擁有一間房

屋者。

在過去五年中，未







## 魯平訪港香問新的姿態

院港澳辦主任  
魯平，於一月上旬到香港訪問一個星期，先與港督衛奕信爵士會談，又會見各界團體代表，聽取不少具爭論性的問題，而魯平大多時多聽少講，給予港人一個「低姿態新形象」。

魯平訪問香港，是根據去年中英兩國簽署的「關於香港新機場建設及有關問題的諒解備忘錄」進行的。備忘錄第七個問題稱：「在後過渡期，中英雙方就香港問題加強磋商和合作，兩國外長每年會晤兩次，中方『國務院港澳辦主任』和港督也將定期進行會晤，討論共同關心的問題。」那

麼，香港「當前關心」的問題是什麼呢？一般認為，香港政制在九七年與特區基本法的銜接、中港經濟合作、港府行政主導是否有變、土地資源使

用等問題，都會談及。魯平此行，作為港督客人兩天，作為新華社香港分社客人兩天，與各界代表會面兩天。魯平抵港時，自稱向香港市民拜年。他同港督兩天會談，見報的多是官話，沒有披露任何會談內容。其間，港府安排他一些活動，包括參觀科技大學和新市鎮發展，到赤鱲角新機場地盤了解有關工程進展情況，也沒有什麼特別問題。魯平向衛奕信擺出友好姿態，無非是想在英、中港關係正常化而變，希望中方放心。

然而，魯平訪港最後幾天，「探訪朋友活動」，則顯示「統戰」的功夫。在新華社人員的安排下，魯平會見了香港自由民主聯會、穩定香港協會、香港民主民生協進會、香港科技協會、匯點、民主黨、鄭海泉、劉健儀等。召集人李鶴飛對記者表示，他對魯平談及魯平沒有對此表示意見。對於這次會晤，記者問及魯平，「魯平是否承認立法局議員的地位？」魯平也沒有作答。而過去，中方只同人談香港問題，避免同香港立法局成員會

常昭合志說：「元旦後，親朋交宴，實沿襲舊習之意。」唐代稱之為「春茗」。據南朝時的風俗志「荆楚歲時記」記載，「正月一日是三元之日，長幼以次拜賀，進屠蘇酒。」其後的古書一

元且飲屠蘇酒演變而來。元旦飲屠蘇酒，據史書說：

華人社會的團體，多於新春期間宴請同業、友

好，稱為「春茗」或者「春酒」。

據宋代以後，新春宴之風從華中傳至華東。明清時代，江浙官紳尤重

商界流行借春茗和同業聯誼，日期逐漸延長，交遊廣闊者在整個正

月之內，往往酬酢不斷。（伍叔）

啟事 徵求 聘請 遺失 出讓 招租



華人社會的團體，多

於

新

春

茗

與

春

酒

的

由

來

實

沿

襲

舊

蘇

之

意

。唐

代

稱

之

為

「

春

茗

」

。

據

南

朝

時

的

風

俗

志

「

荆

楚

歲

時

記

」記

載

，

「

正

月

一

日

是

三

元

之

日

，

長

幼

以

及

老

少

，

稱

為

「

春

茗

」

。

據

南

朝

時

的

風

俗

志

「

荆

楚

歲

時

記

」記

載

，

「

正

月

一

日

是

三

元

之

日

，

長

幼

以

及

老

少

，

稱

為

「

春

茗

」

。

據

南

朝

時

的

風

俗

志

「

荆

楚

歲

時

記

」記

載

，

「

正

月

一

日

是

三

元

之

日

，

長

幼

以

及

老

少

，

稱

為

「

春

茗

」

。

據

南

朝

時

的

風

俗

志

「

荆

楚

歲

時

記

」記

載

，

「

正

月



# 周南發表《新年賀辭》指出 中國穩定持續建設

香港更有發展機會

祝願同胞在猴年中發揮優勢取得佳績

【本報訊】新華社社長周南昨日發表《新年賀辭》，通過本港的電視台播映。在回顧過去一年情況時，周南指出，對我們國家來說，這是一年不平凡的一年，而香港也經受了考驗；展望新的一年，由於大陸局勢穩步穩定，改革將更加深入，開放將更加擴大，國民經濟建設會取得更大的成就，這些都為香港的進一步發展提供了新的機會。

以下為《新年賀辭》全文：

惠和互聯的關係，香港同胞也作出了辛勤努力，從而保住了香港的局勢將持

續穩定，改革將更加深入，開放將更加擴大，國民經濟建設會取得更大的成就，這些都為香港的進一步發展提供了新的機會。

為祖國的現代化建設作出新的貢獻。

物換星移又一春，我衷心祝願全體香港同胞在猴年中身體健康、事事如意。謝謝！

為香港的繁榮穩定，





## 門神畫像的變遷

夏 霽

俗相傳的一家宅守護神，更換門神，用意是驅邪、祈福。由於往昔每一間屋的大門多由兩扇合成為一扇畫像，所以門神通常都是一對。

據風俗學家考證，早在夏商時代已出現貼「門神」風俗。「淮南子·齊俗訓」記載：「夏禹祀戶，殷人祀門。」不過，初時門神像是一種門畫，先民在門上繪畫飛揚。南朝時宗懷的「荆楚歲時記」云：「正月一日，繪虎狗等以「座鎮家宅」，後來才改以人物形象充當守門之神。首先出現的是仍帶神話色彩的神荼、鬱壘。

東漢應劭的「風俗通義」、王充的「論衡」和蔡邕的「獨斷」等書均說，神荼、鬱壘是兩兄弟，有法術能捉鬼降妖。為了強調這對門神連鬼怪見到都害怕，所以把他們畫得面孔猙獰，鬢髮飛揚。

《南史》云：「正月一日，右鬱壘，俗謂之門神。」



## 珠江三角洲鄉鎮城市化徐櫻



國的廣東省，去年已有稱它為「亞洲第一

五條小龍」，可見其經濟有長足的進步。而廣東的經濟核心則在珠江三角洲一帶

王國」演變，從而出現了數百計的新城市。

據報道，目前珠江三角洲平均每七十平方公里就有一座城市（包括建制鎮）。其中，省轄市已從十年前的五座增加到十座，建制鎮由三十二座增至三百四十五座，居住在這一地區的城市人口約佔全地區總人口的百分之四十一。另外，珠江三

江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山的城鎮化水平則居全國第一位。

私營鄉鎮企業發達。據專家估算，自一九七九年對外開放以來，珠江三角洲增加的非農業人口中，有百分之七十以上居住在小城市，他們都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮企业在一方面安置了大批農村剩余勞動力，另一方面又提供了巨額的城市建設資金，發展小城市，改善投資環境，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起交通網、通訊網，從而使城鎮逐步城市化。珠江三角洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

平將達到中等發達國家的水

平。珠江三角洲之所以出現數以百計的城市，除了三資企

業（指中外合資企業、中外合營企業和外商獨資企業）之外，還因為集體和水

利。在城市化發展中，珠江

三角洲原有的城市格局發生了變化，出現了深圳、珠海、東莞、中山、江門、佛山

的城鎮化水平則居全國第一

位。

私營鄉鎮企業發達。據專

家估算，自一九七九年對外開

放以來，珠江三角洲增加的

非農業人口中，有百分之七

十以上居住在小城市，他們

都在鄉鎮工業中就業。鄉鎮

企业在一方面安置了大批農村

剩余勞動力，另一方面又提

供了巨額的城市建設資金，

發展小城市，改善投資環境

，吸引外商前來投資。

使珠江三角洲的農村建設起

交通網、通訊網，從而使城

鎮逐步城市化。珠江三角

洲現在的發展勢頭，到二零

一零年，該地區的城市化水

## 鴛鴦

風蝶語

## 提防加價

油價上漲，可能據為藉口。

## 伊拉公

公共交通與電力公司招標說明會

## 認爲夠惡

招標說明會在太歲頭上動了。

## 迷霧

周碧璣說：「你呢？」周碧璣反

## 問：「我也是。」

凌志邦不知該再說什麼好，周碧璣也沒說。

凌志邦笑：「有時候，世事就是這麼想不到了。」

「你自己一個人來嗎？」凌志邦

「算一算，我們有十多年沒見面了。」

「是的。你呢？」周碧璣反

## 問：「我也是。」

「男的九歲，女的七歲。」

「剛成一個『好』字，最理想不過啦！」

「周碧璣說：「你呢？有幾個孩子？多大？」凌志邦

「我只有一個五歲的女兒。」

「也問她。」

「今晚為什麼不能帶她和你先

「我已經離婚了。」周碧璣解釋。現

「就在我和女兒一起住，還請了一個菲傭帶

手。」

「对不起，凌志邦聽到歡喜。

「兩個人。」凌志邦答。

「沒什麼，我不介意的。」周碧璣却淡

然一笑，很洒脫的樣子。

## 九八：已經離了婚

「多大了？」

「你應該掛念蔣小姐。」

「你真難堪，我不要提這些。」

「你以為你會為張家添丁嗎？」

「不要提這些。」

「路程短促，快到會場里了。你

去了蘇州，我也換衣服。」

「你……小孩要點頭。」

「我們同車的事不要讓人知道，

也騙過太歲頭上動了。

## 九九：挑撥離間

凌志邦不知該再說什麼好，周碧璣也沒說。

凌志邦笑：「有時候，世事就是這麼想不到了。」

「我自己一個人來嗎？」凌志邦

「算一算，我們有十多年沒見面了。」

「是的。你呢？」周碧璣反

問：「我也是。」

「你應該掛念蔣小姐。」

「你真難堪，我不要提這些。」

「你以為你會為張家添丁嗎？」

「不要提這些。」

「路程短促，快到會場里了。你

去了蘇州，我也換衣服。」

「你……小孩要點頭。」

「我們同車的事不要讓人知道，

也騙過太歲頭上動了。

## 九九：花都公園健康之愛

「今晚第一次約你，你愛我嗎？」

「高橋恭子，你愛我嗎？」

「我愛你，你愛我嗎？」

消息通知  
時間，再由法里亞把  
消息通知  
泊車的  
是：當司機甲車備駕  
公司提供的服務  
元便可成為公司會員  
車主，開設了一間街頭泊車位介紹所。  
的法里亞，在被逼迫的  
曾任職股票經理  
曼哈頓上東城住宅區  
美，顧盼。

車而沮喪的司機，  
就是泊車位介紹所  
那裡，就是泊車位  
車人。

試新產品，現時令  
流行一種據稱能  
令人覺得醒神的飲料  
這種混和果汁或汽水的  
膽碱和果糖的維飲，其實幾年前已  
被健身會所流行，愛此飲品者揚言，  
無任何不良副作用。  
這種飲品最早在一些唱片公司  
藝術行家機構的社交場合上出現，  
門推銷這類飲料的巴拉，美其名  
“醒神維飲”、“健康劑”和“神  
水”，她形容這些類似橘子水的飲品跳  
舞。

莉莎淺嘗“超級活力水”後說，它味似口  
含裝他命B，保持精神奕奕，但亦非令她變得  
醒目。

聖克魯斯市記者摩根瑟勒是《提神藥物與  
營養》一書的作者之一，他表示研究所得，  
用現成出售或海外獨身的配劑，確能增加智力。  
與他合作寫書的沃德·迪安，是佛羅里達州  
平薩科拉市生態老年的醫學中心醫療主任，二  
列舉了數十種藥物能促進大腦機能的物質清單。  
醫生也會開出上述配方，治療腦液流量不足  
以及老人痴呆病。

摩根瑟勒說：“我極之懷疑在舞會來一劑維  
他命營養維飲，就可提高智商，不過，的而且  
確是可以加強體力。”

他認為，健腦劑流行，主要是戰後出生嬰兒  
潮的男女已步入中年，記性開始變差，才會有  
“醒神維飲”乘機推出上市。

三藩市人慣於嘗試新產品，現時令  
流行一種據稱能  
令人覺得醒神的飲料  
這種混和果汁或汽水的  
膽碱和果糖的維飲，其實幾年前已  
被健身會所流行，愛此飲品者揚言，  
無任何不良副作用。

三藩市社交流行神仙水

新潮夜總會和

私人派對上，最歡迎的“醒目維飲”

，用新藥物調製，具有對抗隨身

消遜記性的特效。

三藩市人慣於嘗試新產品，現時令  
流行一種據稱能  
令人覺得醒神的飲料  
這種混和果汁或汽水的  
膽碱和果糖的維飲，其實幾年前已  
被健身會所流行，愛此飲品者揚言，  
無任何不良副作用。

